Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2022-111

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2022-111

Pursuant to subsection 6(1) of the ***Fishery (General) Regulations,*** the Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for herring in certain waters of Herring Fishing Area 20.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 12th day of September, 2022.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR HERRING IN CERTAIN WATERS OF HERRING FISHING AREA 20

Short Title

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2022-111.

Variation

2. The close times for fishing for herring in Herring Fishing Area 20, as fixed by section 40 of the ***Atlantic Fishery Regulations, 1985*** and set out in item 20 of Schedule VII thereto, are hereby varied such that no person other than the holder of a bait fishing licence for herring shall fish for herring in the waters described in Column I of the Table to this Order by means of a method listed in Column II during the corresponding close time prescribed in Column III.

TABLE

Item	Column I **Waters**	Column II **Method**	Column III **Close Time**
20.	That portion of Herring Fishing Area 20 known as "Spec Buoy" and enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed: **Point** **Latitude** **Longitude** 1 43 44 00 N 66 07 00 W 2 43 42 50 N 66 11 00 W 3 43 42 50 N 66 15 00 W 4 43 30 00 N 66 10 00 W 5 43 30 00 N 65 44 00 W	(a) Mobile gear operated from vessels 19.8 m or more in overall length (b) Mobile gear, except midwater trawls, operated from vessels less than 19.8 m in overall length (c) Midwater trawls operated from vessels less than 19.8 m in overall length (d) Seines (e) Drift nets (f) Gill nets (g) Trap nets (h) Weirs	(a) 18:00h Sep. 12 to Oct. 14 (b) 18:00h Sep. 12 to Oct. 14 (c) May 16 to Oct. 14 (d) 18:00h Sep. 12 to Oct. 14 (e) 18:00h Sep. 12 to Oct. 14 (f) 18:00h Sep. 12 to Oct. 14 (g) 18:00h Sep. 12 to Oct. 14 (h) 18:00h Sep. 12 to Oct. 14

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until October 15, 2022 unless otherwise revoked.

NOTICE

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that, from September 12, 2022 at 18:00 hours until October 14, 2022 at 23:59 hours, it is prohibited to fish for herring in that portion of Herring Fishing Area 20 commonly known as 'Spec Buoy' and enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	Latitude	Longitude
1	43 44 00 N	66 07 00 W
2	43 42 50 N	66 11 00 W
3	43 42 50 N	66 15 00 W
4	43 30 00 N	66 10 00 W
5	43 30 00 N	65 44 00 W

All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

For more information, please contact a local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2022-111.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2022-111

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2022-111

En application du paragraphe 6(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales),*** le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche au hareng dans certaines eaux la zone de pêche du hareng 20.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 12 septembre 2022.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE AU HARENG DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU HARENG 20

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2022-111.

Modification

2. Les périodes de fermeture pour la pêche au hareng dans la Zone de pêche du hareng 20, établies à l'article 40 du ***Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985*** et indiquée à l'article 20 de l'annexe VII de la même sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque, sauf le titulaire d'un permis pour la pêche du hareng à l'appât, de pêcher le hareng dans les eaux décrits à la colonne I de la table de cette ordonnance au moyen d'un engin d'un type visé à la colonne II pendant la période de fermeture établie à la colonne III.

TABLE

Article	Colonne I **Eaux**	Colonne II **Bateau et engin**	Colonne III **Période de fermeture**
20.	La partie de la zone de pêche du hareng 20 connue comme « Spec Buoy » et délimitée par des lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés : **Point** **Latitude** **Longitude** 1 43 44 00 N 66 07 00 O 2 43 42 50 N 66 11 00 O 3 43 42 50 N 66 15 00 O 4 43 30 00 N 66 10 00 O 5 43 30 00 N 65 44 00 O	(a) Engins mobiles exploités à partir de bateaux de 19,8 ou plus de longueur hors tout	(a) 18h00 le 12 sep. au 14 oct.
		(b) Engins mobiles, excepté les chaluts semi-pélagiques, exploités à partir de bateaux de moins de 19,8 m de longueur hors tout	(b) 18h00 le 12 sep. au 14 oct.
		(c) Chaluts semi-pélagiques exploités à partir de bateaux de moins de 19,8 m de longueur hors tout	(c) 16 mai au 14 oct.
		(d) Seines	(d) 18h00 le 12 sep. au 14 oct.
		(e) Filets dérivants	(e) 18h00 le 12 sep. au 14 oct.
		(f) Filets maillants	(f) 18h00 le 12 sep. au 14 oct.
		(g) Trappes en filet	(g) 18h00 le 12 sep. au 14 oct.
		(h) Bordigue	(h) 18h00 le 12 sep. au 14 oct.

Toutes les coordonnées géographiques– latitude et longitude– sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance entrera en vigueur la date de sa signature et demeurera en vigueur (sauf abrogation ultérieure) jusqu'au 15 octobre 2022.

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes informe par la présente qu'à partir de 18 h 00 le 12 septembre 2022 jusqu'à 23 h 59 le 14 octobre 2022, il est interdit à quiconque de pêcher le hareng dans la partie de la Zone de pêche du hareng 20 connu comme « Spec Buoy » et délimitée par des lignes droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude	Longitude
1	43 44 00 N	66 07 00 O
2	43 42 50 N	66 11 00 O
3	43 42 50 N	66 15 00 O
4	43 30 00 N	66 10 00 O
5	43 30 00 N	65 44 00 O

Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique nord-américain de 1983 (NAD 83).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2022-111.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes